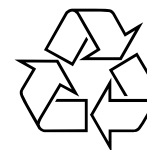


## MP3-CD Soundmachine

AZ1032

Användarhandböckerna  
Käyttöoppaita  
εγχειρίδιο χρήσης  
Instrukcje Obsługi

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



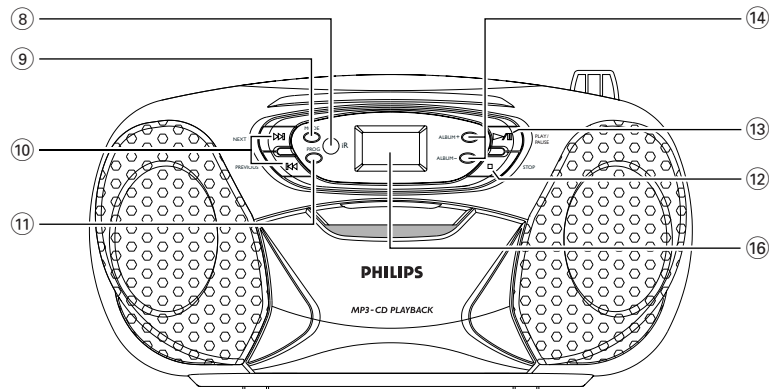
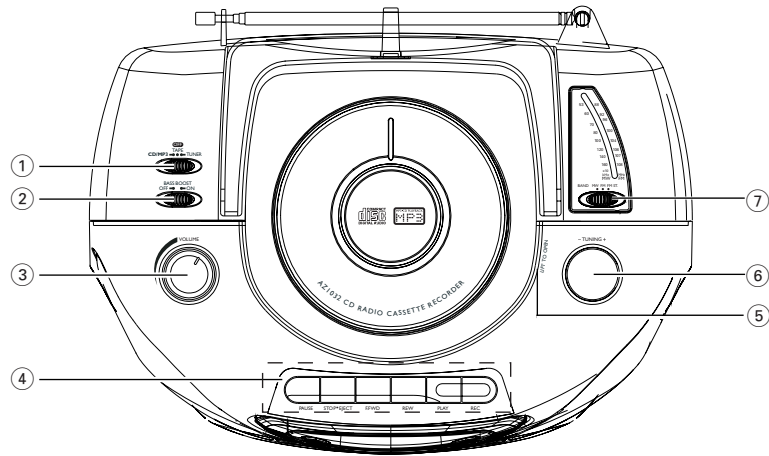
# PHILIPS



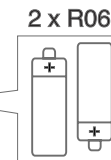
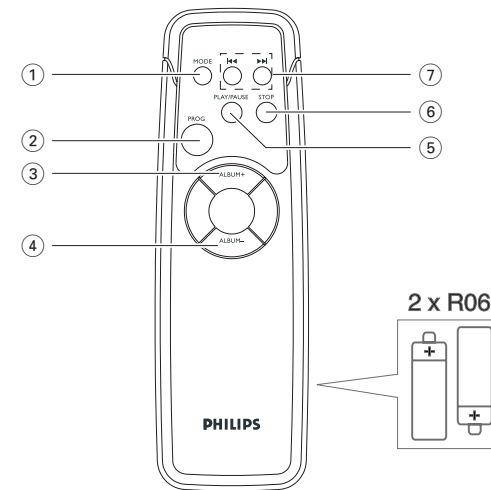
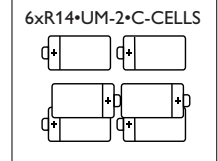
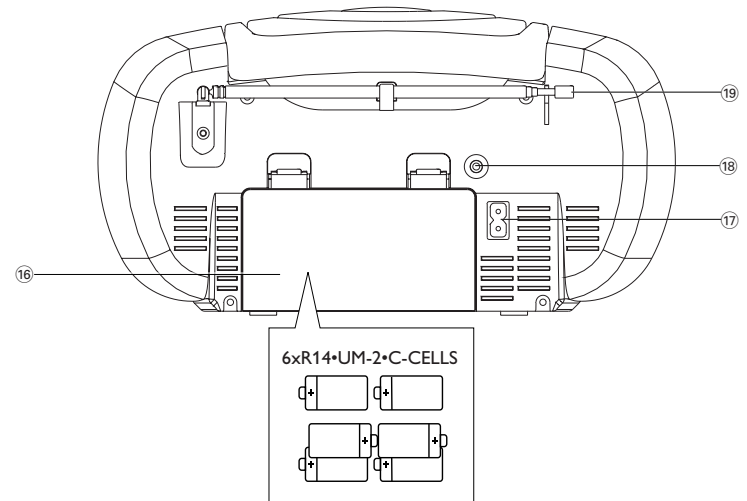
Printed in China

JH-0530

1



2



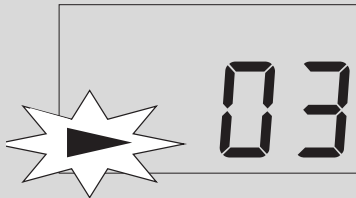
3



7



4



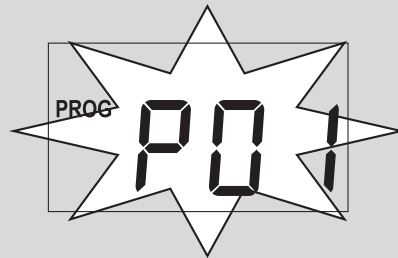
8



5



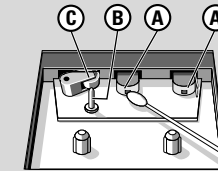
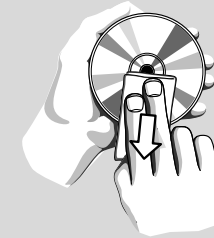
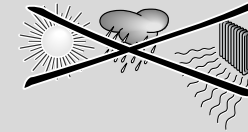
9



6



10



**Kopiosuojatun materiaalin esim. tietokoneohjelmien, tiedostojen, radio- ja tv-lähetysten ja äänitallenteiden luvaton kopiointi rikkoo kopiosuojaoikeutta ja on siksi laitonta. Tätä laitetta ei saa käyttää sellaiseen tarkoitukseen.**



**Be responsible  
Respect copyrights**

**Huom.**

**Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kyttke laitella irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.**

**Ympäristöön liittyvää informaatiota**

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrkimyksenämme on ollut saada pakkausmateriaali helposti erotettavaksi kahdeksi materiaaliksi: pahvi (laatikko) ja polyeteeni (pussit, suojaava vaahdotuovi).

**Ostamasi laite on valmistettu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää, jos sen hajotus annetaan asiaan erikoistuneen organisaation tehtäväksi. Ota huomioon paikalliset pakkausmateriaalien, tyhjentyneiden paristojen ja vanhojen laitteiden hävitystä koskevat säännökset.**

**Vanhan tuotteen hävittäminen**

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudell.

Kun tuotteessa on tämä ylivedetyn pyörillä olevan roskakorin symboli, tuote täyttää Euroopan Direktiivin 2002/96/EC.



Ole hyvä ja etsi tieto lähimmästä erillisestä sähköllä toimivien tuotteiden keräysjärjestelmästä.

Toimi paikallisten sääntöjen mukaisesti äläkä hävitä vanhaa tuotetta normaalin kotitalousjätteen joukossa. Tuotteen oikeanlainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

## Suomi

### Mukana olevat tarvikkeet

- Verkkojohto
- Kauko-ohjain

### Ylä- ja etupaneelit (Katso 1)

- Lähteen valitsin: CD/MP3, TAPE/OFF, TUNER**
  - valitsee äänen CD/MP3-lähteen, viritimen tai äänen nahoitetun lähteen
  - virran kytkennän/katkaisun kytkin.
- BASS BOOST** – parantaa bassoäänen palautetta.
- VOLUME** – säätää äänenvoimakkuuden tason.
- Kasettinauhoitin-näppäimet: PAUSE II** – keskeyttää nauhoituksen tai toiston  
**STOP•EJECT ■▲**
  - pysäyttää nauhan;
  - avaa kasettipesän**FFWD/REW ◀▶** tai **▶▶** – kelaauhan eteenpäin/taaksepäin  
**PLAY ◀** – käynnistää toiston  
**REC ●** – käynnistää nauhoituksen
- LIFT TO OPEN** – nosta tästä CD-pesän.
- TUNING** – viritää radiokanaville
- BAND** – valitsee aaltokaistan, MW tai FM
- iR** – infrapunainen anturi kaukosäädintä varten
- MODE** – valitsee erilaisia toistotiloja esim. **REPEAT** tai **RANDOM**
- NEXT, PREVIOUS ▶▶, ◀◀**  
**MP3-CD vain:**
  - suorittaa haun taaksepäin ja eteenpäin raidan puitteissa;
  - ylihyppää senhetkisen raidan/ edellisen/ myöhemmän raidan alkuun.
- PROG** – ohjelmoi ja tarkistaa ohjelmoidut kappalenumerot

## Säätimet

- STOP ■** – pysäyttää CD:n toiston;
  - pysäyttää CD-toiston;
- PLAY/PAUSE ▶▶/II** – käynnistää tai keskeyttää CD:n toiston.
- ALBUM+ /-**  
**MP3-CD vain:** valitsee albumin. (ylös, alas)
- Display** – esittää CD-toiminnot

### Takapaneeli (Katso 2)

- Paristolokero** - 6 paristoa varten, tyyppiä **R-14, UM-2** tai **C-soluiset**.
- AC ~** - liitin sähköjohtoa varten.
- 🔊** – 3,5 mm stereo-kuulokeliitin.  
**Hyödyllisiä vinkkejä:** *Kaiuttimet mykistetään, kun kuulokkeet on kytketty laitteeseen.*
- Ulosvedettävä antenni** - parantaa FM-vastaanottoa.

### Kauko-ohjain (Vain levyn käyttöä varten) (Katso 2)

- MODE** – valitsee erilaisia toistotiloja esim. **REPEAT** tai **RANDOM**
- PROG** – ohjelmoi ja tarkistaa ohjelmoidut kappalenumerot
- ALBUM +**  
**MP3-CD vain:** valitsee albumin. (ylös)
- ALBUM -**  
**MP3-CD vain:** valitsee albumin. (alas)
- PLAY/PAUSE** – käynnistää tai keskeyttää CD:n toiston.
- STOP** – pysäyttää CD:n toiston;
  - pysäyttää CD-toiston;
- ◀◀ ▶▶**  
**MP3-CD vain:**
  - suorittaa haun taaksepäin ja eteenpäin raidan puitteissa;
  - ylihyppää senhetkisen raidan/ edellisen/ myöhemmän raidan alkuun.

## Virtalähde

### Virtalähde

Aina kun mahdollista käytä sähkövirtaa, jos haluat säästää paristojen kestoa. Muista irrottaa kosketin laitteesta ja pistorasiasta ennen paristojen asennusta.

### Akut (eivät sisälly toimitukseen) Päälaite (Ks. 2)

- Asenna 6 paristoa, tyyppi **R-14, UM-2** tai **C-solut**. (mieluummin alkaliparistot) ja varmista oikea polaarisuus.  
**Kaukosäädin (Ks. 2)**
- Asenna 2 paristoa, tyyppi **AA, R06** tai **UM3** (mieluummin alkaliparistot).
- Paristojen väärä käyttö voi aiheuttaa elektroylyttivuodon ja syövyttää paristolokeron tai saada aikaan paristojen halkeamisen. Näin ollen:
- Älä sekoita paristotyyppiä, esim. alkaliparistoja hiili-sinkki-paristoihin. Käytä laitteessa vain samantyyppisiä paristoja.
- Uusia paristoja asennettaessa älä käytä vanhoja paristoja uusien paristojen yhteydessä.
- Poista paristot, jos laitetta ei tulla käyttämään pitkähköön aikaan.

**Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisella tavalla.**

### Vaihtovirran käyttö

- Tarkista, **että laitteen pohjaosassa sijaitsevan tyyppikilven osoittama virtajännite vastaa paikallista sähkövirtalähdettä**. Jos näin ei ole, ota yhteys myyntiliikkeeseen tai huoltokeskukseen.
- Liitä sähköjohto AC MAINS-sisäänmenoon ja pistorasiaan. Liitä virtajohto pistorasiaan.
- Virtalähteen katkaisemiseksi irrota sähköjohto pistorasiasta.
- Asenna laite lähelle pistorasiaa paikkaan, josta johtoon ylettyy hyvin.
- Irrota sähköjohto pistorasiasta laitteen suojaamiseksi kovie ukkosilmojen aikana.

### Hyödyllisiä vinkkejä:

- Riippumatta siitä käytätkö virtalähteenä verkkovirtaa vai paristoa, säädä lähteenvalitsin aina toimintoon **TAPE/OFF** tarpeettoman energian kulutuksen välttämiseksi ja tarkista, ovatko kasettipainikkeet vapautettuina.

**Tämä tyyppilaatta sijaitsee laitteen pohjassa.**

## MUISTUTUS

**Muiden kuin tässä kuvattujen säätimien tai säätöjen tai toimenpiteiden käyttö voi aiheuttaa vaarallisen altistuksen säteilylle tai muun turvallisuutta vaarantavan seurauksen.**

**Tämä tuote on Euroopan unionin asettamien radiohäiritä koskevien säännösten mukainen.**

## Perustiominot/Tuner

### Perustiominot

#### Virran kytkentä ja katkaisu ja toiminnan valinta

- Toiminnon kytkemiseksi säädä **Lähteen valitsin** valitsemaan: **CD/MP3, TUNER** - tai **TAPE/OFF**-toiminto ja käytä seuraavana esitettyjä vastaavia toimintosäätimiä.
- Virta sammuu laitteesta, kun **source selector** on asennossa **TAPE/OFF** ja nauhadekin näppäimet ovat vapautettuina..

#### Hyödyllisiä vinkkejä:

- Vaihdon suorittamiseksi teipistä **TAPE, TUNER** tai **CD/MP3**-toimintoon tai kun katkaiset ensin virran laitteesta, varmista, että painat teipin näppäintä **STOP•EJECT** ■▲ toiston lopettamiseksi ja että kaikki kasettinäppäimet vapautetaan.

#### Äänenvoimakkuuden ja äänen säätäminen

Säädä ääni käyttämällä säätimiä **VOLUME** ja **BASS BOOST**.

### Radiolähetys

- Säädä **Lähteen valitsin** asentoon **TUNER**.
- Paina **BAND** valitsin **MW** tai **FM**-virtitinlähde.
- Käännä **TUNING** radiokanavan valitsemiseksi..

#### Vastaanoton parantamiseksi

- Kun on kysymys **FM**-kanavasta, vedä ulosvedettävä antenni täyteen pituuteensa. Kallistele ja kääntelee antennia. Vähennä sen pituutta, jos signaali osoittautuu liian voimakkaaksi.  
Valitaksesi heikko FM-asema, muuta **BAND FM**:ksi (mono).
- For **MW**, the set uses a built-in antenna. Direct this antenna for best reception by turning the whole set.

## MP3-CD/CD-soitin

### MP3 TIETOJA

Musiikkikompressioteknologia MP3 (MPEG Audio Layer 3) vähentää audio CD-levyn digitaalisen datan määrän huomattavasti säilyttäen samalla CD-tyyppisen äänenlaadun.

- Kuinka hankkia musiikkitiedostoja:** Joko tallentamalla musiikkia laillisesti internetistä tietokoneesi kovalevylle tai luomalla musiikkia omista audio CD-levyistäsi. Tätä varten, aseta audio CD-levy tietokoneesi CD-ROM-laitteeseen ja siirrä musiikki käyttämällä tähän tarkoitukseen sopivaa purkuohjelmaa. Hyvän laadun saavuttamiseksi suosittelemme 128 kbps tai tätä korkeampaa bittinopeutta MP3 musiikkitiedostojen luomiseksi.
- Kuinka valmistaa CD-ROM-levy MP3 tiedostoilla:** Käytä tietokoneesi CD poltinta äänittääkseen ("polttaaksesi") musiikkitiedostoja kovalevyltäsi CD-ROM -levylle.

#### Hyödyllisiä vihjeitä:

- Varmista, että MP3 tiedostonimet päättyvät .mp3.
- Musiikkitiedostojen ja levyjen kokonaismäärä: noin 350 (tyypillinen tiedostonimen pituus on 20 kirjainta)
- Toistettavien musiikkitiedostojen määrä riippuu tiedostonimen pituudesta. Lyhyet tiedostonimet sallivat useamman tiedoston käytön.

## MP3-CD/CD-soitin

### CD-levyn toisto

Tämä CD-soitin toistaa audiodlevyjä mukaan lukien CD-R ja CD-RW ja MP3-CD. Älä yritä toistaa seuraavia levyjä: CD-ROM, CDi, VCD, DVD tai tietokone CD.

#### TÄRKEÄÄ!

- Levyiltä jossa on CD audioraitoja ja MP3 tiedostoja soitetaan vain CD:n ääniraidat.**

- Tämä soitin ei tue UDF-formaatin CD:itä.**

- Aukaise CD-soittimen kansi **LIFT TO OPEN** (PAINA AUKAISTAKSESI)-näppäimellä. Asenna CD tekstipuolen ollessa ylöspäin ja paina CD-pesän kantta kevyesti sen sulkemiseksi.
- Säädä **lähteenvalitsin** asentoon **CD/MP3**. → Näytölle ilmestyy --- ja myöhemmin myös kaikkien kappaleiden kokonaismäärä..
- Paina **PLAY/PAUSE** ►► laitteella toiston käynnistämiseksi.  
→**Audio CD**: tämän hetkinen kappaleennumero näkyy.  
**MP3**: Näytöllä näkyy albumin tällä hetkellä soitetun kappaleen numero.(Katso [3])
- Tauota toisto, Painamalla ►►. (Katso [4]). Painamalla ►► uudelleen jatka toistoa..
- Pysäytä toisto, Painamalla ■.

#### Hyödyllisiä vinkkejä:

CD-levyn toisto pysähtyy, kun:

- avaat CD-pesän;
- valitset äänilähteeksi **TUNER** tai **TAPE**;
- CD-levy on toistettu loppuun.

### Eri kaistan valinta

- Paina laitteella **NEXT, PREVIOUS** ►►, ◀◀ kerran tai toistuvasti, kunnes haluttu kaistanumero ilmestyy näyttöön.  
**MP3-CD vain:** Löytääksesi MP3 kappaleen voit ensin painaa **ALBUM +/-** valitaksesi halutun albumin.

→ Tällä näytöllä näkyy lyhyesti **ALBUM** (ALBUMI) ja tämän hetkisen albumin numeron. (Katso [5])

- IKeskeytyks/pysäytysasennossa paina ►► toiston käynnistämiseksi.

### Tietyn kohdan valitseminen kaistan puitteissa

- Toiston aikana paina ja pidä painettuna ◀◀ / ►►.  
→ CD-levy toistetaan suurella nopeudella ja alhaisella äänenvoimakkuudella.
- Kun tunnistat haluamasi kohdan, vapauta painike ◀◀ / ►►.  
→ Normaali toisto jatkuu.

### Eri soittotilojen valitsemisen: REPEAT ja RANDOM (Katso [6] - [8])

**REP.** – toistaa senhetkisen kappaleen jatkuvasti.

**REP.ALL** – toistaa koko CD:n/ ohjelman.

**RAND** – Laikki kappaleet toistetaan satunnaisessa järjestyksessä.

#### MP3 vain:

**REP.ALBUM** – Kyseisen levyn kaikki raidat toistetaan toistuvasti.

- Toistotilan valitsemiseksi paina **MODE** kerran tai useammin.  
→ Näytöllä näkyy valittu tila.
- Paina ►► toiston käynnistämiseksi pysäytysasennossa oltaessa.
- Normaalin toiston valitsemiseksi paina **MODE** toistuvasti, kunnes eri tilat eivät näy enää näytössä.  
– Voit painaa myös ■ toistotilan peruuttamiseksi.

## MP3-CD/CD-soitin

### Kaistanumeroiden ohjelmointi

Voit tallentaa yli 20 kappaletta (MP3-CD: 10 kappaletta) halutussa järjestyksessä. Halutessasi voit myös tallentaa minkä tahansa kappaleista yhtä kertaa useammin.

#### Audio CD vain:

- Aktivoi ohjelmointi painamalla **PROG** pysäytysasenossa.  
→ Näytöllä: **PROG** (OHJELMOI) ja  $\text{P} \text{D}$  ; vilkkuvat merkinä ohjelman alkamisesta. (Katso [9](#))
- Valitse haluamasi kappaleen numero painamalla  $\text{◀}$  tai  $\text{▶}$ .  
→ Näytöllä: **PROG** (OHJELMOI) ja haluamasi kappaleen numero vilkkuvat.
- Tallenna haluamasi kappaleen numero painamalla **PROG**.  
→ Display: Näytöllä: **PROG** (OHJELMOI) ja  $\text{P} \text{D}$  ; vilkkuvat merkinä seuraavasta vapaasta ohjelmapaikasta.
- Toista vaiheet **2** ja **3** kaikkien haluamiesi kappaleiden tallentamiseksi tällä tavalla.  
→ Näytöllä näkyy **PROG** (OHJELMOI) - - - kun 20 kappaletta on tallennettu.
- Ohjelmasi toistamiseksi paina **PLAY/PAUSE ▶/II**.

#### MP3-CD vain:

- Aktivoi ohjelmointi painamalla **PROG** pysäytysasenossa.  
→ Display: **PROG** and  $\text{P} \text{D}$  ; flash, , indicating the start of the program.
- Jos tarpeen, paina **ALBUM**(ALBUMI) +/- valitaksesi toinen albumi.  
→ Näytöllä: **ALBUM** (ALBUM) ja valitun albumin numero. (Katso [10](#))
- Valitse haluamasi kappaleen numero painamalla  $\text{◀}$  tai  $\text{▶}$ .  
→ Näytöllä: valitus kappaleen numero tämän hetkiselä albumilla.

- Tallenna haluamasi kappaleen numero painamalla **PROG**.  
→ Näytöllä: **PROG** (OHJELMOI) ja  $\text{P} \text{D}$  ; vilkkuvat merkinä seuraavasta vapaasta ohjelmapaikasta.
- Toista vaiheet **2** ja **4** kaikkien haluamiesi kappaleiden tallentamiseksi tällä tavalla.  
→ Näytöllä näkyy **PROG** (OHJELMOI) - - - kun 10 kappaletta on tallennettu.
- Ohjelmasi toistamiseksi paina **PLAY/PAUSE ▶/II**.

#### Hyödyllisiä vinkkejä:

- Kun ohjelmaa soitaan/ **RAND**, e **ALBUM**(ALBUMI) +/- näppäinten käyttö on kumottu.

#### Ohjelmasi tarkistus

- Stop-tilassa paina OHJELMOI-näppäintä toistuvasti kunnes löydät tyhjän ohjelmapaikan.  
→ Näytöllä näkyy varatut ohjelmapaikat.
- Kun tyhjä ohjelmapaikka on näytetty, kaikki tallennetut kappaleet näkyvät järjestyksessä.

**Koskien ainoastaan MP3: a:ALBUM** (ALBUMI) ja albumin numero näkyvät, sitten tallennetun kappaleen numero albumilla tulee näkyviin..

#### Hyödyllisiä vinkkejä:

- Näyttö näyttää  $\text{P} \text{D}$  ; jos yhtään kappaletta ei ole ohjelmoitu.

#### Ohjelman ylipyyhkiminen

- Voit pyyhkiä ohjelman pois:
- painamalla  $\text{■}$  (kahdesti toiston aikana tai kerran stop- asenossa);
  - valitsemalla äänilähteeksi **TUNER** tai **TAPE**;
  - avaamalla CD-pesän luukun;
- Näyttö: **PROG** häviää.

## Kasettinauhuri

### Kasettidekin käyttö

- Säädä **Lähteen valitsin** asentoon **TAPE**.
- Avaa **STOP•EJECT**  $\text{■/▲}$  kasettipesä painamalla ja laita kasetti sisään. Sulje kasettidekki.
- Paina **PLAY**  $\text{◀}$  toiston käynnistämiseksi.
- Tauota toisto, Painamalla **PAUSE II**. Jatka toistoa, Painamalla **PAUSE II** uudelleen.
- Pysäytä toisto, Painamalla  $\text{■/▲}$ .

#### Pikakelaus

- Paina **F.FWD/REW**  $\text{◀◀}$  tai  $\text{▶▶}$  kunnes saavutat halutun kohdan.
- Pikakelaus lopetetaan painikkeella  $\text{■/▲}$ .

#### Hyödyllisiä vinkkejä:

- Näppäimet vapautetaan automaattisesti nauhan lopussa ja laite kytkeytyy irti ellei ole aktivoitu taukotilaa **PAUSE II**
- Nopean kelauksen aikana kasettipainikkeita ei vapauteta nauhan loputtua. Kun kytket laitteen pois päältä, varmista, että painikkeet on vapautettu.

#### Nauhoittamista koskevia yleistietoja

- Nauhoittaminen on sallittua, mikäli se ei loukkaa kolmansien osapuolien yksinoikeuksia tai muita oikeuksia.
- Tämä dekki ei sovellu nauhoitukseen kasettityypeillä CHROME (IEC II) tai METAL (IEC IV). Käytä nauhoitukseen vain NORMAL-tyyppisiä kasetteja (IEC I), joiden nauhoitussestosuojaus ei ole murrettu.
- Paras mahdollinen nauhoitustaso asetetaan automaattisesti. Säätimien **VOLUME** ja **BASS BOOST** muuttaminen ei vaikuta käynnissä olevaan nauhoitukseen.

- Nauhan suojaamiseksi tahattomalta ylipyyhinältä aseta nauha eteesi ja murra vasemmanpuolinen nauhoitussestosuojaus. Nauhoitus ei ole nyt enää mahdollista tälle puolelle. Nauhoituksen mahdollistamiseksi uudelleen tälle puolelle peitä suojasaukot teippipalaselä.

#### CD-soittimelta äänittäminen

- Valitse **CD/MP3**-lähde.
- Asenna CD-levy ja haluttaessa ohjelmoi kaistanumerot.
- Avaa  $\text{■/▲}$  kasettipesä painamalla ja laita kasetti sisään. Sulje kasettidekki.
- Paina **REC**  $\text{●}$  nauhoituksen käynnistämiseksi.
- Paina **PLAY/PAUSE▶/II** toiston CD käynnistämiseksi.
- Nauhoituksen tauottaminen, Painamalla **II**. Toiston aloittamiseksi uudelleen paina jälleen **II**.
- Nauhoittamisen pysäyttämiseksi paina  $\text{■/▲}$ .

#### Radiosta nauhoitus

- Säädä lähteen valitsin asentoon **TUNER** kuten haluat.
- Viritä halutulle radiokanavalle (ks. **Radiovastaanotto**).
- Noudata vaiheita 3, 4, 6, 7 **CD-soittimelta äänittäminen**

## Huoltotoimet (Katso 11)

### CD-soittimen ja CD-levyn käsittely

- CD-soittimen linssiin ei saa koskea!
- Ympäristön lämpötilan äkilliset muutokset voivat aiheuttaa kosteutta ja CD-soittimen linssin höyrystymisen. CD-levyn toisto ei ole tällöin mahdollista. Älä yritä puhdistaa linssiä, vaan jätä laite lämpimään ympäristöön, kunnes kosteus pääsee haihtumaan.
- Käytä vain digitaalisia CD-audiolevyjä.
- Muista aina sulkea CD-pesän luukku pitämään CD-pesä pölyttömänä. Puhdista pesä käyttämällä pehmeää, kuivaa kangaspalasta.
- CD-levyn nostamiseksi sen kotelosta paina sen keskiötä samalla CD-levyä nostaen. Muista aina ottaa CD-levy esille sen reunasta nostamalla ja naarmuuntumisen ja pölyntymisen estämiseksi aseta se takaisin sen koteloon käytön jälkeen.
- CD-levy puhdistetaan pyyhkimällä suoraan keskeltä reunaa kohti pehmeätä, nukkaamatonta kangaspalasta käyttämällä. Älä käytä minkäänlaisia puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa levyä.
- Älä koskaan kirjoita CD-levylle äläkä kiinnitä siihen minkäänlaisia tarroja.

### Nauhadekin hoitotoimet

Korkealaatuisen nauhoittamisen ja nauhadekin toiston varmistamiseksi puhdistaa alla olevassa kaaviokuvassa esitetyt osat (A), (B) ja (C) suunnilleen 50 tunnin käytön välein tai keskimäärin kerran kuukaudessa. Käytä sprillä tai erityisellä nauhapäiden puhdistusaineella kevyesti kostutettua pumpulipuikkoa kummankin dekin puhdistamiseksi.

- 1 Avaa kasettipesä painamalla **■▲**.
- 2 Paina **◀** ja puhdista kumiset puristusrullat **©**.
- 3 Paina **||** ja puhdista magneettipäät **Ⓐ** ja myös vetorulla **Ⓑ**.
- 4 Paina puhdistuksen jälkeen **■▲**.

→ Päiden puhdistus voidaan suorittaa myös toistamalla puhdistuskasetti kerran.

### Varotoimia & Yleishuolto

- Aseta laite kovalle ja tasaiselle pinnalle niin että järjestelmä ei pääse kallistumaan.
- Älä altista laitetta, paristoja, CD-levyjä tai kasetteja kosteudelle, sateelle, hiekalle tai lämpölaitteiden tai auringonpaisteen aiheuttamalle liialliselle lämmölle.
- Älä peitä laitetta. Riittävä ilmanvaihto - vähintään 15 cm rako ilmareikien ja ympärillä olevien pintojen välillä - on välttämätöntä kuumentumisen estämiseksi.
- Laitteen mekaaniset osat sisältävät itsevoitelevia laakereita eikä sitä saa öljytä tai voidella.
- Käytä laitteen puhdistamisessa pehmeätä, hivenen kostutettua käämiskäpalasta. Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät spritiä, ammoniakia, benseeniä tai hankausaineita, sillä ne voivat vahingoittaa koteloa.
- Laitetta ei saa altistaa tippuville tai roiskuille nesteille.
- Ilmanvaihtoa ei pidä sulkea peittämällä ilmanvaihtoaukkoja esineillä kuten sanomalehdet, pöytäliinat, verhot jne.
- Paljaita liekkien lähteitä, kuten sytytetyt kynttilät, ei saa asettaa laitteen päälle.
- Nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita, ei saa sijoittaa laitteen päälle.

## Vianhaku

Vian ilmetessä tarkista ensin alla luetellut seikat ennen laitteen viemistä korjattavaksi. Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa näitä vihjeitä noudattamalla, ota yhteys myyntiliikkeeseen tai huoltokeskukseen.

**VAROITUS: Älä avaa tätä laitetta, sillä vaarana on sähköiskun saaminen. Älä ryhdy missään tapauksessa korjaamaan laitetta itse, muuten takuu mitätöidään.**

### Ei ääntä/tehoa

- Ei ole säädetty äänenvoimakkuustoimintoa VOL-UME
- Säädi VOLUME
- Sähköjohtoa ei ole liitetty kunnolla
- Liitä sähköjohto kunnolla
- Paristot tyhjiä/ asennettu väärin
- Asenna (uudet) paristot oikein
- Kuulokkeet ovat liitettyinä laitteeseen
- Kytke irti kuulokkeet

**Näyttö ei toimi asianmukaisesti/ säätimet eivät reagoi niitä painettaessa**

- Sähköstaattinen purkaus
- Katkaise virta ja irrota sähköjohto pistorasiasta. Uudelleenkytke muutaman sekunnin kuluttua.

### Kaukosäädin ei toimi kunnolla

- Paristot tyhjentyneet/ asennettu väärin
- Asenna (uudet) paristot oikein
- Etäisyys/ kulma laitteeseen on liian suuri
- Vähennä etäisyyttä/ kulmaa

### Äänekäs radion humina tai melu

- Sähköhäiriö: laite liian lähellä TV:tä, videonauhuria tai tietokonetta
- Lisää etäisyyttä

### Heikkotasoinen radion vastaanotto

- Heikko radiosignaali
- FM: Säädi sisään työnnettävää FM-antennia

### no -merkkivalo

- Ei ole asennettu CD-levyä
- Asenna CD-levy
- CD-levy pahoin naarmuuntunut tai likainen
- Vaihda/puhdista CD, ks. osaa Huoltotoimet

- Laserlinssi höyrystynyt
- Odota, kunnes linssi kirkastuu
- CD-R (kertaalleen kirjoittava CD) on tyhjä tai ei viimeistely / CD-RW (uudelleen kirjoittava CD) on sisällä
- Käytä viimeistelyä CD-R-levyä (kertaalleen kirjoittava CD) tai vain sopivia CD-audiolevyjä

### Huomaa:

**Jotkin levy-yhtiöt käyttävät CD-levyissä tekijänoikeuksia suojaavia tekniikoita. Tämä tuote ei ehkä pysty toistamaan tällaisia levyjä.**

### CD-levy hypää kaistojen yli

- CD-levy on vahingoittunut tai likainen
- Vaihda tai puhdista CD-levy
- shuffle tai program toiminto on aktivoituna
- Kytke irti shuffle / program toiminto

### Huomaa:

**Levyiltä jossa on CD audioraitoja ja MP3 tiedostoja soitetaan vain CD:n ääniraidat.**

### MP3-CD jättää väliin albumeita jos

- CD:llä on muita kuin MP3-tiedostokansioita.
- Tarkasta, että levy sisältää sopivia tiedostokansioita.

### Nauhoitus ei käynnisty

- Kasetin nauhoituksenestosuojus/suojukset on mahdollisesti murettu
- Levitä teippipalanen suojusaukon päälle.